

BUCHSER BOTE

INFORMATIONEN
AUS DER GEMEINDE



2/2018

Kulturagenda vom 3. Mai bis 24. Juni 2018

Donnerstag, 3. Mai



Lesegruppe Buchs: Literatur entdecken, diskutieren, geniessen | 19 Uhr
Bibliothek, Schulhaus Gysimatte, Buchs

Sonntag, 6. und 27. Mai | 3. Juni | 14-16 Uhr



Sonderausstellungen Alois Carigiet und 175 Jahre Männerchor Buchs
Dorfmuseum, Gysistrasse 2, Buchs

Donnerstag, 17. Mai | 15-17 Uhr | Dorfmuseum



Carigiet – Das Gesamtwerk | Referat von Hans ten Doornkaat, Kurator
Vor Anmeldung: Telefon 062 824 31 58

Freitag, 18. und 25. Mai



#WIB – #Werken in der Bibliothek
19-20:30 Uhr | Bibliothek,
Schulhaus Gysimatte, Buchs

Sonntag, 27. Mai



Kamishibai zu Carigiets Kinderbuch-Geschichten | 15-16 Uhr
Dorfmuseum, Gysistrasse 2, Buchs

Sonntag, 27. Mai



Jubiläumskonzert 175 Jahre Männerchor Buchs | 17-19 Uhr
Reformierte Kirche, Mitteldorfstrasse 58

Sonntag, 3. Juni | Finissage 24. Juni



Sonderausstellung Alois Carigiet: Kinderbuch-Illustrationen | 14-16 Uhr
Dorfmuseum, Gysistrasse 2, Buchs

Vorschau: Fr, 29. Juni bis So, 1. Juli



Jugendfest Kreisschule Buchs-Rohr
3 Tage Lunapark, Festwirtschaft, Umzug
Gemeindesaal und Bärenplatz, Buchs

Künstler/innen gesucht!

Nach der erfolgreichen Ausstellung mit 16 Buchser Künstler/innen an der buga17 lädt die Kulturkommission weitere interessierte Kunstschaaffende, die in Buchs leben oder künstlerisch tätig sind, zu gemeinsamen neuen Aktionen ein!

Künstlerportraits auf buchskultur.ch

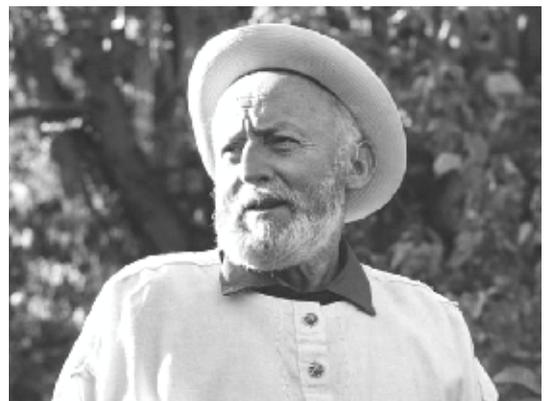
In einem nächsten Schritt stellen wir «unser» Kunstschaaffenden mit Portraits auf der Webseite buchskultur.ch vor. Melden Sie sich bei uns, wenn Sie dabei sein wollen!

Anmeldung

Kontaktperson: Monika Maurer, Kulturkommission, E-Mail monika.maurer@hotmail.com, Telefon 079 359 68 31.

Wir empfehlen

Am **Donnerstag, 17. Mai 2018 um 15 Uhr** setzt der bekannte Kurator **Hans ten Doornkaat** das Gesamtwerk des Bündner Künstlers Alois Carigiet in Bezug zu seinen Kinderbuch-Illustrationen – im gediegenen **Salon des Dorf museums** bei Kaffee und Kuchen. Die Besucherzahl ist begrenzt! Melden Sie sich bitte frühzeitig an bei Dora Abegglen unter 062 824 31 58 / dora.abegglen@bluewin.ch.



Diese Veranstaltung wird von der Kulturkommission gefördert.

Fragen zu Kulturevents in Buchs?

Kulturkommission, Thomas Imboden,
Bahnstrasse 25, 5033 Buchs AG
news@buchskultur.ch

Buchser Bote 2/2018

Herausgegeben von der Gemeinde Buchs

Redaktion

Gemeinde, Allgemeines:

Cornelia Byland (CB), Gemeindeganzlei Buchs
Tel. 062 834 74 14, Fax 062 834 74 18
E-Mail: kanzlei@buchs-aargau.ch

Schule:

Thomas Merkofer (tm), Schulhaus Suhrenmatte
Tel. 062 837 65 62, Fax 062 837 65 69
E-Mail: thomas.merkofer@ksbr.ch

Vereine, Kirchen:

Thomas Gloor (TG), Neumattstrasse 12
Tel. 062 824 01 49, Mobile 079 648 50 79
E-Mail: thomi.gloor@hispeed.ch

Koordination:

Heinz Bürki (hzb), Gränichen,
Tel. 062 842 22 05, Mobile 079 645 77 64
E-Mail: hzb@bluewin.ch

Inserate, Gestaltung, Layout, Druck

Druckerei AG Suhr, Postweg 2, 5034 Suhr
Tel. 062 855 08 55
E-Mail: buchserbote@drucksuhr.ch

Aus dem Inhalt

Tempo 30 im Neumattgebiet	5
Elternbildung	7
Waldarbeitstag 2018	9
Was läuft im Jugendtreff	11
Swisscom baut ihr Netz aus	15
Frühlingskonzert der Musikschule	16
Strategische Führung der Kreisschule	19/21
Bildungsbesuch aus Berlin	23
Neue Hecken erstellt	25
Neuer Dirigent für die HMB	27
175 Jahre Männerchor	29
Theatervirus: «Rollator online»	30

Ausgabe Nr. 3/2018

Redaktionsschluss: Montag, 21. Mai 2018
Erscheinungsdatum: Dienstag, 19. Juni 2018
Manuskripte, Bilder und Datenträger sind der Redaktion
möglichst frühzeitig zuzustellen.

Titelbild

Pflanzaktion des NVV und der Kreisschule Buchs-Rohr:
Das Anlegen eines Asthaufens als Unterschlupf für Reptilien
und Igel. (Seite 25)



Liebe Leserinnen und Leser

«Neue Wege entstehen,
indem man sie geht.»

Die Kreisschule Aarau-Buchs lässt viele neue Wege entstehen; einige müssen bis zum Start am 1. August 2018 fertig befestigt und begehbar sein. Seit 8. Dezember 2017 arbeitet die Kreisschulpflege an der Umsetzung der Kreisschule Aarau-Buchs. Sie hat sich bereits an sechs Sitzungen getroffen. Auf den bis anhin beratenen Geschäften lag der Fokus auf dem Personellen, gilt es doch, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beider bisherigen Schulen zu überführen. Die Stellen des Geschäftsleiters, der Leitung Dienste und der Leitung Schulentwicklung konnten mit erfahrenen Personen besetzt werden. Die bisherigen Schulleitenden behalten ihre Funktionen bei.

Ein anderer Fokus lag auf der Organisation der Kreisschulpflege. Aufgrund der Grösse der Kreisschule und den neuen zusätzlichen Aufgaben der Kreisschulpflege in ihrer Rolle als Exekutivorgan des Kreisschulverbandes war es notwendig, sich vertieft mit dem Geschäftsreglement der Kreisschulpflege auseinanderzusetzen, um eine professionelle Geschäftsführung von Anfang an zu gewährleisten. Diese vertiefte Auseinandersetzung führte auch zu einem breiten Wissensaustausch innerhalb der Kreisschulpflege. Bis zu den Sommerferien werden uns vermehrt Finanzgeschäfte beschäftigen. Im Vordergrund stehen die Festlegung des Schulgeldes 18/19 und die Richtlinien der Sozialtarife. Vor den Sommerferien wird es dann zur Geschäftsübergabe von beiden bestehenden Schulorganisationen zur Kreisschule KSAB kommen. Damit wird ein weiterer grosser Meilenstein in der Umsetzung der Kreisschule Aarau-Buchs erreicht sein.

«Neue Herausforderungen erfordern neue Wege»;
ich bin überzeugt, dass wir auf guten Wegen sind.



Daniel Fondado
Präsident Kreisschulpflege Aarau-Buchs

Tipp vom PROFI

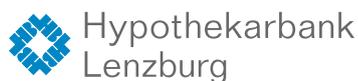


Fabrizio A. Castagna, Geschäftsstellenleiter

Hypothekbank Lenzburg AG
Postweg 1, 5034 Suhr
Telefon 062 885 17 00

Neu ist die Hypi mit einem Beratungs-
office auch in Aarau vertreten.
Sie wünschen einen Termin?

Kontaktieren Sie uns 062 855 11 02



Erleben Sie die Bank der Zukunft im Beratungsbüro der Hypi im Coworking-Space AarauDigital

Die Hypothekbank Lenzburg ist seit Dezember 2017 im Coworking-Space in Aarau eingemietet und ist damit erstmals in ihrer 150-jährigen Geschichte mit einer Vertretung in der Hauptstadt des Kantons Aargau präsent.

Dieser Schritt erfolgt im Rahmen der neuen Geschäftsstrategie, der zufolge sich die Hypi als führende überregionale Partnerin für Finanzdienstleistungen mit konsequenter Kundenorientierung und hoher Innovationskraft auch ausserhalb des angestammten Geschäftsgebietes etablieren will.

Obwohl der Name auf das Hypothekengeschäft hindeutet, sind wir nicht nur in diesem Bereich tätig sondern auch im Anlagebereich. Traditionsbewusstsein und ein vorsichtiges Handeln auf den Finanzmärkten sind bei der Hypi Garant für eine stetige Entwicklung. Auch die Aktie der Regionalbank zählt mit ihren geringen Schwankungen zu den sicheren Werten im Schweizer Börsenmarkt. Werte schaffen Vertrauen und dieses Vertrauen ist das, was die Hypi mit ihren Kunden verbindet – Eine optimale Voraussetzung für eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Die Kundinnen und Kunden profitieren von einer fairen und transparenten Geschäftspolitik. Als privatrechtlich organisierte KMU

kennen wir auch die Herausforderungen kleiner und mittlerer Unternehmen besonders gut und sind somit ein hervorragender Ansprechpartner in Unternehmerfragen.

Die Hypi bietet in der neuen Repräsentanz in Aarau alle Arten von Beratungsgesprächen an. Die Vertretung ist aber keine Geschäftsstelle, in der Ein- und Auszahlungen und andere herkömmliche Bankgeschäfte getätigt werden können. Lassen Sie sich von unseren Dienstleistungen überzeugen und testen Sie uns in den Bereichen Anlegen, Finanzieren, Sparen oder Vorsorge. Wir von der Hypi geben Ihnen unser Versprechen, dass Sie bei uns mit Ihren Zielen und Wünschen im Mittelpunkt stehen. Nehmen Sie uns beim Wort, wir nehmen uns für Sie die Zeit.

Es erwartet Sie eine optimale Mischung aus persönlicher Note und neuen Ideen. Termine können über www.hypiaarau.ch oder telefonisch 062 885 11 02 vereinbart werden.

Wir freuen uns über Ihren Kontakt.



Hebelweg 1 • 5000 Aarau
info@bader-immobilien.ch
T 062 822 21 05

BADER AG
IMMOBILIEN

An ruhiger, zentraler Lage am «Bach» in Suhr vermieten wir eine grosszügige und gut besonnte 4½-Zimmer-Wohnung

Eigenschaften der Wohnung:

- Helles, geräumiges Wohnzimmer mit Parkettboden und Cheminée
- Offene Wohnküche mit Glaskeramikherd, Geschirrspüler und zusätzlichem Essplatz
- Badezimmer mit Badewanne und Gästetoilette
- 3 Schlafzimmer
- Einbauschränke im Korridor
- Kleines Reduit
- Kellerabteil, Lift und Balkon
- Einstellplatz kann für Fr. 100.– dazugemietet werden

Die Wohnung eignet sich perfekt für eine Familie oder für Personen, welche die zentrale Lage schätzen und trotzdem Wert auf Ruhe legen.

Mietpreis inkl. NK: Fr. 1670.–, verfügbar ab 1. Mai 2018

Rufen Sie uns für
einen Besichtigungstermin
oder weitere Informationen an.
062 822 21 05

Sanierung der Gysistrasse beginnt im Sommer 2018

Einführung von Tempo 30 folgt anschliessend

Gerade wurde die Zone «Tempo 30» im Unteren Torfeld umgesetzt. Im Gemeindegebiet zwischen Mitteldorfstrasse, Industriestrasse und der Suhre, das nun Neumatt genannt wird, soll Tempo 30 zeitnah ebenfalls eingeführt werden. Das kann aber erst geschehen, wenn die Gysistrasse saniert ist.

Am 17. Juni 2016 erhielt der Gemeinderat ein von 110 Anwohnerinnen und Anwohnern unterzeichnetes Gesuch, im Gebiet, das abgegrenzt ist von der Gysistrasse, dem Weierweg und dem Amsleracherweg, nördlich der Mitteldorfstrasse, sei Tempo 30 einzuführen. Der Gemeinderat ging auf das Begehren ein, fand aber, es sei sinnvoll, auch das Wohngebiet östlich der Gysistrasse gleich miteinzubeziehen. Betroffen sind folgende Strassen: Amsleracherweg, Baumgartenweg, Brauereiweg, Bürlimattweg, Gysistrasse, Heinrich Wehli-Strasse, Herzbergstrasse, Im Hag, Juraweg, Langacherweg, Neubuchsstrasse, Neumattstrasse, Webereiweg, Weierweg, Wiesenweg. Als Basis für die Projektierung diente ein Verkehrsgutachten, welches der Gemeinderat in Auftrag gegeben hatte.

Sanierung der Gysistrasse

Dass die Gysistrasse saniert werden muss, ist schon längst bekannt. Bereits am 3. März 2013 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Urne einen Verpflichtungskredit von 2,8 Millionen Franken für folgendes Projekt bewilligt: Gysi-/Neubuchsstrasse (Mitteldorfstrasse–Amsleracherweg), Werkleitungs- und Strassenerneuerung: Kalibervergrösserung und Erneuerung der Kanalisation, Teilersatz der Wasserleitungen, Erneuerung der Fahrbahn und Beleuchtung, Erhöhung Durchfahrtswiderstand. Das heisst im Detail: Die Kanalisation muss an die heutigen Anforderungen des Gewässerschutzes angepasst werden. Zu kleine und in die Jahre gekommene Wasserleitungen werden durch grössere ersetzt. Zudem will die



Übersicht über das Gebiet «Neumatt», künftig mit Zone «Tempo 30» belegt.

UPC auf eigene Kosten eine bestehende Antenne ergänzen und passende Kabel verlegen. Schliesslich wird auch die Gelegenheit zur Erneuerung der Strassenbeleuchtung genutzt.

Einführung Tempo 30

Die Arbeiten zur umfassenden Strassen- und Werkleitungserneuerung in der Gysistrasse konnten bis heute aber aus verschiedenen Gründen noch nicht in Angriff genommen werden.

- Zuerst musste die Verbindungsspanne Buchs Nord (Nordring) fertig gebaut sein.
- Für die Gysistrasse drängten sich Projektanpassungen auf.
- Bei der öffentlichen Auflage 2017 gab es Einwendungen. Der Gemeinderat nahm die damit aufgeworfenen Themen auf und liess sie in die definitive Projektauflage einfließen.

Das bereinigte Projekt lag Ende 2017 neu auf. Dagegen gingen keine Einwendungen mehr ein. Aber auf die Einführung von Tempo 30 im ganzen Gebiet muss die Bevölkerung weiterhin warten, da die Sanierung der Gysistrasse zuerst abgeschlossen sein muss. Auch beim Arbeitsbeginn gibt es noch eine Verzögerung, wie Susanna Lehmann Sokac, Leiterin Bau Planung Umwelt auf der Gemeindeverwaltung, begründet: «Am 29./30. Juni 2018 findet wieder ein Jungendfest statt, und dann darf die Strasse noch nicht mit einer Baustelle belegt sein.»

Verbesserungen auf der Gysistrasse

Seit der Eröffnung des Staffeleggzubringers hat der Verkehr auf der Gysistrasse merklich zugenommen. Eine

Fortsetzung Seite 7

HOCHULI

BESTATTUNGSINSTITUT

Buchs | Suhr | Aarau

062 726 05 45



alpha
immobilien.ch

Planen Sie den Verkauf
Ihres Hauses
oder Ihrer Wohnung?

Immobilien sind
unsere Stärke!

Marianne und
Georges Hof.



Alpha-Immobilien · 5033 Buchs · Fon 062 842 09 11

HOCH- & TIEFBAU AARAU BAUUNTERNEHMUNG

Hoch & Tiefbau Aarau/Buchs AG

Pulverhausweg 13 Telefon 062 835 70 20
5033 Buchs

Telefax 062 835 70 29

www.htbau.ch
info@htbau.ch

MACHEN SIE IHREN WEG. WIR MACHEN MIT.

Mit passenden Versicherungslösungen aus einer Hand.

Generalagentur Kurt W. Ineichen

Hintere Bahnhofstrasse 8, 5001 Aarau
allianz.ch/kurt.ineichen

Ihr Berater:

Fabio Stranieri

Mobile 079 316 26 76

fabio.stranieri@allianz.ch



Allianz 



m. suter ag

Haustechnik · Mitteldorfstrasse 88 · 5033 Buchs
Telefon 062 822 39 37 · Fax 062 822 06 78



HISCHIER AUTO AG
info@hischier-auto.ch
www.hischier-auto.ch

Bosch Car Service
Gysistrasse 6
5033 Buchs
Tel. 062 824 50 50

Fortsetzung von Seite 5

hochgerechnete Stichprobenzählung kommt auf rund 5400 Fahrzeuge pro Tag. Mit den vorliegend projektierten Massnahmen soll die Gysistrasse entlastet werden. Die vier Belagskissen, welche die Autofahrer zum Abbremsen veranlassen sollen, werden aufgehoben und durch zwei seitliche Einengungen entlang der Gysistrasse ersetzt, wonach in diesen Bereichen dann kein Kreuzen von Fahrzeugen mehr möglich sein wird. Die Einengungen sollen überfahrbar und mit Pfosten gestaltet sein, damit sie in besonderen Fällen überfahrbar sind (z. B. für Schwertransporte). Ausserdem wird die sechs Meter breite Strasse zugunsten des bestehenden Trottoirs um 20 cm verschmälert. Durch die Bauarbeiten werden einige Sperrungen der Strasse für den Durchgangsverkehr und vereinzelte komplette Sperrungen nötig werden. Für Fussgänger soll der Zugang zu den Liegenschaften jederzeit gewährleistet bleiben. Nach der abgeschlossenen Sanierung, so sagt man in Buchs, werde die Quartier-Sammelstrasse ihren Status verlieren und zu einer ruhigeren Quartier-Erschliessungsstrasse herabgestuft werden. Durch die Sanierung und



Auf der Gysistrasse gibt es zwei Hindernisse, die nur einspurig zu befahren sind.

(Foto: hzb)

die Einführung von Tempo 30 wird an der Gysi- und Neubuchsstrasse auch den vorgeschriebenen Massnahmen zum Lärmschutz an Gemeindestrassen Rechnung getragen. Bei allen andern betroffenen Strassen in der neuen Tempo 30-Zone sind keine baulichen Massnahmen vorgesehen.

Signalisation

Die Zone «Tempo 30» muss für das ganze Gebiet an fünf Orten mit den entsprechenden Tafeln signalisiert werden. Ein-

gangstore (Zoneneingänge) befinden sich – für die Gysistrasse: beim Gemeindehaus und auf der Höhe des Amsleracherwegs; – für die Heinrich Wehrli-Strasse: beim Neubau des Ärztehauses; – für den Weierweg: beim Kreisel Bahnhof und beim neuen Kreisel Industrie- strasse/Nordring.

An der Gysistrasse existieren heute von den Quartierstrassen her sieben Tafeln «Kein Vortritt». Diese werden aufgehoben. hzb

Elternbildung – nein danke! Oder doch?

Warum sollen sich Eltern bilden lassen? Elternsein – das hat man doch im Gefühl, das ist etwas Natürliches, dazu braucht es nicht auch noch Kurse und Referate. Sie haben Recht, wenn da nicht noch die Welt rund um die Familie wäre. Die Welt, das sind die anderen mit ihren Vorstellungen, wie es sein sollte. Die Welt ist auch der Zeitgeist, der diktiert, was heute gilt. Die Welt bestimmt und erzieht mit, so oder so. Sie ist die Grundlage für die Zukunft aller Kinder. Die Kinderstube ist grösser geworden, weit über die Gemeindegrenze hinaus in die virtuelle, grenzenlose Welt des Internets und der Billigflüge in ferne Länder.

Darum: Eltern sind nicht allein. Die Welt erzieht immer mit und oft ist sie lauter

und stärker als das Bauchgefühl von Mutter und Vater. Was ist richtig? Wie weit kann ich mein Kind gehen lassen? Was gehört dazu? Wie ist das wohl bei den anderen? Was tut meinem Kind gut? Wieviel und welche Förderung braucht es und wann? Und: Wo bleiben meine Wünsche?



Die Elternbildung erklärt Ihnen die Welt nicht. Sie beantwortet auch Ihre Fragen nicht, aber: Elternbildung unterstützt Sie darin, Ihren eigenen Weg mit Sicherheit und gutem Gefühl zu gehen – in der Welt und mit der Welt, damit auch Ihre Kinder ihren Weg finden. Also doch?

Unter www.elternbildung-aargau.ch finden Sie bestimmt einen Workshop oder Kurs, ein Austauschtreffen oder ein Referat, welches zu Ihnen passt.

Die Elternbildung Aargau ist eine Plattform für Elternbildungsangebote. Sie wird vom Kanton Aargau finanziert.

Marianne Steiner
Leiterin der Elternbildung Aargau

printpark

Digitaldruck, Fahrzeug- und Gebäudebeschriftungen

Ihr Partner für Digitaldruck, Fahrzeug- und Gebäudebeschriftungen in Buchs.



Mitteldorfstrasse 35 | 5033 Buchs | 062 836 30 50
www.printpark-gmbh.ch | info@printparkgmbh.ch

Immer Wyder.



Wyder Gartenbau AG CH-5036 Oberentfelden
062 724 84 80 www.wyder-gartenbau.ch

Mediterran

Restaurant & Pizzeria

Immer neue Saison Spezialitäten

Mitteldorfstrasse 37 | 5033 Buchs AG
T 062 822 05 05 | www.restaurantmediterran.ch

mund ganz + partner ag
Ingenieure und Planer
Aarau - Brugg - Muri



Das regional verankerte Ingenieurbüro für alle Ihre Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau.

Ein Auszug aus unserer Referenzliste wird Sie überzeugen

mund ganz + partner ag
Ingenieure und Planer
Gönhardweg 10, 5000 Aarau

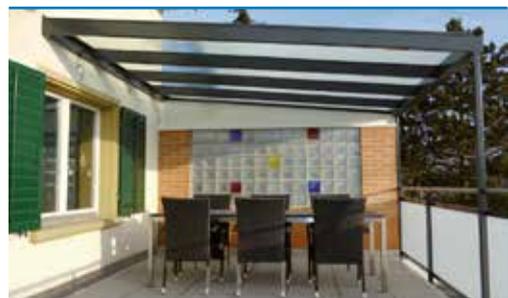
Wolfgang Byland
Lärchenweg 13, 5033 Buchs

062 / 822 25 41
w.byland@mgp-ing.ch
www.mgp-ing.ch

Gurtner Metallbau AG

*innovativ
creativ
speditiv*

- Metallbau
- Industrieprodukte
- Blechverarbeitung



Luftige Sitzplatzüberdachungen

Oberholzstrasse 4, 5033 Buchs
Tel. 062 836 57 75, Fax 062 836 57 70
www.gurtner-metallbau.ch

Waldarbeitstag des Forstbetriebs Suhr-Buchs

Freiwillige pflanzten 1300 Bäume und sammelten Abfall

Am Samstag, 7. April 2018, fand traditionell wieder der Waldarbeitstag statt. 55 Teilnehmer, darunter einige Gemeinderäte aus Buchs und Suhr und die beiden Jagdgesellschaften Suhret-Buchs und Suhr-Ost, sind der Einladung des Forstbetriebs gefolgt. Forstbetriebskommissionspräsidentin Carmen Suter und Förster Werner Lutz begrüßten die Schar bei strahlendem Frühlingswetter vor dem Forstwerkhof Suhret.

Am «Neuen Weg» wurde eine Fläche bepflanzt, welche als Folge des Sturms «Burglind» vom Januar 2018 geräumt werden musste. Die noch vorhandene Naturverjüngung wurde vorwiegend mit

Eichen-Jungpflanzen ergänzt, diese wurden zusammen mit den Buchser Jägern sogleich mit Einzelschützen gegen Wildverbiss geschützt. Auf der Fläche am «Wyneruus» musste ein Baumholz-Bestand wegen der Pilzerkrankung «Eschenwelke» geräumt werden. Hier wurden Weisstannen und eine Mischung von Laubholzarten gepflanzt. Gesamthaft wurden rund 1300 Bäume gepflanzt. Natürlich wurde während den Pflanzarbeiten eine kleine Getränke-Pause eingelegt. Die Jagdgesellschaft Suhr-Ost entfernte im Waldgebiet Oberholz Einzelschütze, welche ihren Zweck nach rund fünf Jahren erfüllt hatten.

Nach getaner Arbeit fanden sich alle Helfer gegen 13 Uhr am Forstwerkhof Suhret ein, wo mit «Hörnli und Ghackets» die Energiespeicher wieder gefüllt werden konnten. Dazu gehörte auch dieses Jahr eine Cremeschnitte zum Abschluss.

Wir danken allen fleissigen Helfern, dass sie uns an diesem Samstag-Vormittag so tatkräftig bei der Pflanzarbeit unterstützt haben. Der Waldarbeitstag war auch dieses Jahr eine gelungene Mischung aus Arbeitseinsatz und Geselligkeit, wo sich die Waldnutzer mit dem Forst austauschen konnten.

Forstverwaltung Suhr-Buchs



Forstwart Michael Müller zeigte den Helferinnen und Helfern, wie die Jungbäume gepflanzt werden.

Ihr Albtraum ist wieder da.

Leiden Sie unter juckenden Augen, Kribbeln in der Nase oder einem Kratzen im Hals? Dies können Symptome einer Pollenallergie sein. Kommen Sie zu uns in die Apotheke und ermitteln Sie mit uns, in einem persönlichen Gespräch und mit Hilfe eines Tests, Ihr Allergierisiko.

toppharm

Apotheke & Drogerie Buchs

Ihr Gesundheits-Coach.

Aarauerstrasse 26, 5033 Buchs AG, T 062 836 09 09, www.apobuchs.ch

Jeden Tag bis
20.00 Uhr einkaufen!



Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.00–20.00 Uhr
Sa 8.00–20.00 Uhr



WYNECENTER

Einkaufen in Buchs

www.wynecenter.ch

Information der Jugendarbeit Suhr-Buchs und Gränichen

Was läuft eigentlich im Jugendtreff in Buchs?

Im 2018 war bereits einiges los im Jugendtreff Bux. Neben dem regelmässigen Treff (Mittwoch- und Freitagnachmittag) fanden verschiedene Spezialanlässe statt.

Im Januar stand beim Mädchentreff ein Besuch im Salon der Beautyfairies auf dem Programm. Da gab es Tipps und Tricks für Frisuren, Schminken und Nägel lackieren. Den Valentinstag feierten die Mädchen mit viel Süssem. Im März stand Bowling mit anschliessendem Übernachten auf dem Programm. Zudem konnten wir in Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz einen Babysitterkurs anbieten.



Im Babysitterkurs wird gelernt, wie man ein gesundes Zvieri vorbereitet.

Ü13-Treff

Einmal im Monat ist der Treff für Jugendliche ab 13 Jahren geöffnet. Dies auf Wunsch der älteren Jugendlichen, um einerseits unter sich zu sein und andererseits am Freitagabend in Buchs einen Ort zum Hingehen zu haben. Je nach Bedürfnis wird der Abend gestaltet. Mal gab es Spaghetti-Plausch, mal Fifa-Turnier und mal ein spontaner Beatbox-Battle.

6. Klassparty

Eine Gruppe Jungs aus der 6. Klasse hatte die Idee, eine Party für ihren Jahrgang zu organisieren. So ging es ans Planen und Organisieren. Weitere Helfer wurden mobilisiert, Flyer gestaltet, Werbung gemacht, Preislisten erstellt, Dekoration, Getränke und Snacks eingekauft. Am Nachmittag richteten die Jungs den Treff ein und verteilten die verschiedenen Aufgaben. Schon vor dem Start standen Jugendliche ungeduldig vor der Tür. Die Party wurde zum vollen Erfolg. Ein Dank an die engagierten Jungs!

Specials

Ein bis zweimal im Monat bieten wir ein spezielles Programm während den üblichen Treffzeiten an. Die Ideen dazu liefern meistens die Jugendlichen. Teilweise gestalten auch wir Jugendarbeitenden das Programm, um den Jugendlichen neue Inputs zu geben. Einer dieser Specials war das Graffiti sprayen mit Kreidespray. Diese zieren nun bis Ende April die Fensterscheiben des Jugendtreffs. In diesem Zusammenhang konnten wir mit den Jugendlichen das Thema legale und illegale Sprayereien diskutieren und ihnen mögliche Folgekosten aufzeigen.

Sportnacht

«Warum gibt es das Midnight move nur in Suhr und nicht in Buchs?», ist immer wieder eine Frage, welche die Jugendlichen aus Buchs beschäftigt. Obwohl einige regelmässig nach Suhr gehen, fänden sie ein Angebot in Buchs toll. Eine Gruppe Mädchen und ein Junge haben sich nun dafür eingesetzt, dass wir einmal eine Sportnacht durchführen können. Sie übernehmen dabei im Vorfeld die Organisation und Planung und sind am Anlass selber als Mitverantwortliche vor Ort. Wir sind gespannt auf die Resonanz.

Jugendarbeit Suhr-Buchs und Gränichen



Ein Kreidegraffiti entsteht.



Die 6. Klassparty war ein voller Erfolg.



Der Flyer für die Sportnacht wird kreiert.



CROWN
AFFAIRS



Möbel / Licht / Accessoires
Verkauf / Beratung / Innenarchitektur

www.crownaffairs.ch

Müliweg 2 / 5033 Buchs AG / Freitag, 14.00 – 19.00

*Wir planen,
gestalten und pflegen gediegene,
individuelle Gärten für Mensch und Natur*



Zimmermann Gartenbau AG

Aarau/Suhr · www.zimmermann-gartenbau.ch

Markus Hutmacher
Jörg Kissling

Heinrich-Wehrli-Str. 33, 5033 Buchs
062 823 40 44
www.hk-architekten.ch

im Bau:



Architekten HTL SIA

Lindenfeld Suhr
Haus für weglaufgefährdete Demente



CHOCOLATS KAUFMANN
Pâtissier Chocolatier

CHOCOLATS KAUFMANN GmbH
PATISSIER CHOCOLATIER
Aarauerstrasse 29 / 5033 Buchs AG
062 822 38 70



Vorhangatelier &
vieleS mehr

Vorhangsysteme | Heimservice | Geschenkboutique

Monika Bolliger | Hauptstrasse 2 | 5024 Küttigen
062 822 62 07 | vorhangatelier-bolliger.ch

Landolfi
Group

T 062 737 44 44

**Für unsere Kunden
suchen wir Bauland!**

www.landolfi.ch
Ihr Team für Neu- und Umbauten!



**BUSER + PARTNER
ARCHITEKTEN**

Pierre Gummy - dipl. Architekt ETH/SIA in Buchs
Partner: U. Meyer - M. Pesse - H.P. Leibundgut
Jurastr. 2 - 5000 Aarau - www.buserundpartner.ch

Die Bibliothek bietet mehr als nur Bücher

«Da sein, wo der Puck hinfliegt»

Eine Bibliothek lässt sich weniger anhand der Grösse ihres Bestandes beurteilen als vielmehr anhand der Qualität ihrer Dienstleistungen. Das Buch wird bleiben, ebenso das Label Bibliothek. Doch die Bibliothek kann mehr: Leute zusammenbringen, Partnerschaften eingehen und eine Bereicherung für die Gemeinde darstellen.

Mit der fortschreitenden Digitalisierung verschieben sich die Aufgaben der Bibliotheken. Vom Elfenbeinturm und Bücherlager wandeln sie sich zum öffentlichen Ort der Begegnung, der Inspiration und Orientierung. Alt und Jung, Arm und Reich, Menschen aus allen Kulturkreisen sind gleichermaßen willkommen. Neben der Ausleihe und der kompetenten Beratung sind folgende Aufgaben für die Bibliothek von zunehmender Wichtigkeit: Gemeinschaft fördern, Freude und Lust am Lesen und Entdecken vermitteln, Menschen im Umgang mit neuen Technologien (eReader, Tablets usw.) unterstützen, die Zusammenarbeit mit verschiedensten Partnern (Schule, Elternverein, Kulturveranstalter, Freizeitwerkstatt usw.) verstärken und vieles mehr. Der berühmte Eishockeyspieler Wayne Gretzky sagte: «Ein guter Eishockeyspieler spielt da, wo der

Puck ist. Ein bedeutender Eishockeyspieler spielt da, wo der Puck sein wird.» Gerne stelle ich Ihnen die zahlreichen neuen Angebote vor, welche in den letzten Jahren in der Bibliothek Buchs geschaffen wurden:

- 2011 findet zum ersten Mal eine Bücherpräsentation statt. Claudia Steiner und Doris Michel stellen ihre ganz persönlichen Highlights des Jahres vor. Dieser Anlass findet seither jährlich jeweils im September statt.
- 2012 startet die Geschichten-Kiste für Kinder ab 4 Jahren. Hin und wieder organisiert der Familienverein im Anschluss an die Veranstaltung einen Apéro. Für viele Familien ist dieser Anlass zu einem wichtigen Treffpunkt geworden.
- 2014, im Jubiläumsjahr «50 Jahre Bibliothek Buchs», findet erstmals ein Puppenspiel für Kinder sowie ein Theater für Erwachsene statt. Mit jeweils über 70 Besuchern, das heisst «Ausverkauft», konnten seither jährlich kulturelle Veranstaltungen für Gross und Klein durchgeführt werden.
- 2015 gewinnt die Bibliothek Buchs mit ihrem neuen Format «Bücherbande» den Kantonalen Anerkennungspreis. In der Bücherbande werden die Kinder

lustvoll zum Lesen animiert. Die Bibliothek wir zum Bandengebiet!

- Seit 2016 trifft sich die Lesegruppe fünfmal im Jahr. Lesebegeisterte diskutieren miteinander über ein Buch. Gerade der Austausch ermöglicht oft eine neue Sichtweise auf das Gelesene.
- Im Jahr 2017 fanden insgesamt 28 Veranstaltungen statt. Neu ist das #WIB (Werken in der Bibliothek), das ebenfalls preisgekrönt wurde. Beim Projekt «Carigiet» arbeiten erstmals Bibliothek, Museum, Kulturkommission und Schule eng zusammen.

Und 2018? Ein Schwerpunkt liegt auf der Integration von Menschen mit Migrationshintergrund. Ab Mai findet eine Gesprächsgruppe für Deutsch- und Fremdsprachige statt. Aufbauend auf einfachen Texten wird über Themen zum Leben in Buchs und in der Schweiz diskutiert. In Zusammenarbeit mit der Freizeitwerkstatt kann der Kurs BuchFaltKunst durchgeführt werden und ein weiterer Fokus liegt auf dem Umgang mit digitalen Medien. Das aktuelle Veranstaltungsprogramm finden Sie unter www.winmedio.net/buchsag und auf Flyern bei uns in der Bibliothek.

Doris Michel

Umfrage zum Bärenplatz – die Ergebnisse

Einladung zur Informationsveranstaltung

Gemeinsam entwickeln wir die Gestaltung für den Bärenplatz im Zentrum von Buchs. In einer grossen Umfrage haben wir Sie Ende 2017 um Ihre Ideen und Vorstellungen zur Gestaltung und Nutzung des Platzes gebeten. Hunderte von Fragebogen sind bei uns eingegangen. In der Zwischenzeit haben wir die Fragebogen ausgewertet und freuen uns, Ihnen die Ergebnisse anlässlich einer Informationsveranstaltung präsentieren zu können.

Donnerstag, 24. Mai 2018, 19.30 Uhr im Foyer des Gemeindesaals Buchs.



Präsentation durch Mitglieder der «IG Bärenplatz für alle». Im ersten Teil der rund 90 minütigen Information stellen wir die Resultate der Umfrage vor: Antworten zu den Fragen, Skizzen und Kommentare. In einem weiteren Teil zeigen wir klar erkennbare Tendenzen und präsentieren mögliche Umsetzungen Ihrer Ideen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Für die «IG Bärenplatz für alle»
Werner Schenker

Wenn's eng wird...



Klimageräte nach Mass!



RC KLIMATECHNIK GmbH

RC Klimatechnik GmbH · Mitteldorfstrasse 58 · CH-5033 Buchs
Telefon 062 838 28 28 · rc-klimatechnik.ch · info@rc-klimatechnik.ch

Muldenservice

Transport AG Aarau

062 822 14 14

www.transport-ag-aarau.ch

Honda-Center Aarau
www.garagemeyer.ch



HONDA
The Power of Dreams



WIR MACHEN DAS UNMÖGLICHE MÖGLICH

GARAGE MEYER SUHR



schmidli ag

küchen türen schränke innenausbau

Uns ist keine Arbeit zu klein

rösslimattstrasse 40
5033 Buchs
t: 062 824 00 20

www.schmidli-ag.ch
m: info@schmidli-ag.ch
f schmidliag

AXA winterthur

Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

Generalagentur Marcel Rothen
Kurt Fehmann

Versicherungsberater KMU

079 745 00 65 oder 062 837 48 02
kurt.fehmann@axa-winterthur.ch

Die Swisscom baut ihr Netz aus

Ab 2019 profitiert Buchs von ultraschnellem Internet

Der Gemeinderat und die Swisscom haben den Ausbau gemeinsam besprochen. Erste Bauarbeiten sind im Winter 2018/19 geplant, bereits im Sommer 2019 werden die ersten Einwohner ans ultraschnelle Internet angeschlossen sein. Bis zum Baubeginn sind noch zahlreiche Vorarbeiten nötig.

Die Swisscom hat das Versprechen abgegeben, bis Ende 2021 jede Schweizer Gemeinde mit Glasfasertechnologien auszubauen. Davon profitieren auch die Einwohnerinnen und Einwohner von Buchs. Die ersten sichtbaren Bauarbeiten beginnen im Winter 2018/19 und dauern rund 10 Monate.

Vorarbeiten beginnen bereits jetzt

Bevor im Frühling 2019 die Glasfaserkabel verlegt werden, sind noch Vorarbeiten nötig. Dazu gehört unter anderem das Einholen der Bewilligung für

die Ausbauarbeiten auf privaten wie auch öffentlichen Grundstücken. Swisscom wird hierfür die Eigentümer kontaktieren und Details besprechen. In einem weiteren Schritt muss die vorhandene Infrastruktur teils aktualisiert und aufgerüstet werden, um die höheren Bandbreiten übertragen zu können. Des Weiteren wird der Ausbau mit anderen Werken koordiniert, sollten zeitgleich weitere Infrastrukturbauten (z.B. Strassensanierung) durchgeführt werden.

In Buchs wird das Netz so ausgebaut, dass ultraschnelles Internet von bis zu 500 Mbit/s möglich ist. Damit schaut der Vater beispielsweise den neusten Blockbuster auf Swisscom TV 2.0, während die Mutter die fertig gestellte Präsentation ins Firmennetzwerk hoch lädt. Der Sohn spielt währenddessen auf der Konsole Online Games und die Tochter telefoniert via Skype mit ihrer Freundin. Mit 500 Mbit/s sind solche Mehrfachanwen-

dungen problemlos möglich. Die Glasfasertechnologien sind zudem modular aufgebaut und ausbaufähig. Bei wachsendem Bedarf in Zukunft kann die bereits vorhandene Glasfaserinfrastruktur rasch ausgebaut und die Leistung damit gesteigert werden.

Immer informiert über den Ausbaustand

Auf www.swisscom.ch/checker können Einwohner ihre Telefonnummer oder Adresse eingeben und prüfen, welche Leistungen und Produkte an ihrem Standort verfügbar sind. Ebenfalls können sie sich für eine automatische Benachrichtigung für ihren Standort eintragen. Swisscom wird die Interessenten dann informieren, sobald an ihrer Wohnadresse neue Informationen zum Ausbau vorliegen. Weitere Informationen zum Swisscom Netz sind zu finden unter www.swisscom.ch/netz.

Geburtstagsgrüsse

101-jährig

11. Mai 1917 Waeber-Brunner Martha, Rohrerstrasse 10

90-jährig

21. Mai 1928 Affolter Max, Oberdorfstrasse 10
21. Mai 1928 Meier-Schaffner Ruth, Alterszentrum Mühlefeld, Erlinsbach

80-jährig

4. Mai 1938 Ackle Karl, Brauereiweg 1
12. Mai 1938 Stoffels Georg, Heinrich Wehrli-Strasse 15
15. Mai 1938 Nünlist Kurt, Untere Torfeldstrasse 58
31. Mai 1938 Albisser-Hoppler Margaritha, im Hag 18
4. Mai 1938 Herzog-Bauer Walburga, Aarauerstrasse 12

Jubilarinnen und Jubilare, welche nicht namentlich im «Buchser Boten» veröffentlicht werden möchten, werden höflich gebeten, dies mindestens vier Monate vor dem Jubiläumstag der Redaktion zu melden und zwar unter Telefon 062 834 74 14, E-Mail cornelia.byland@buchs-aargau.ch oder schriftlich an Gemeindeganzlei Buchs, Cornelia Byland, 5033 Buchs.

Öffnungszeiten des Dorfmuseums

Sonderausstellungen Alois Carigiet: Original-Kinderbuchillustrationen und 175 Jahre Männerchor Buchs

Sonntag, 6. Mai 2018, 14.00 bis 16.00 Uhr

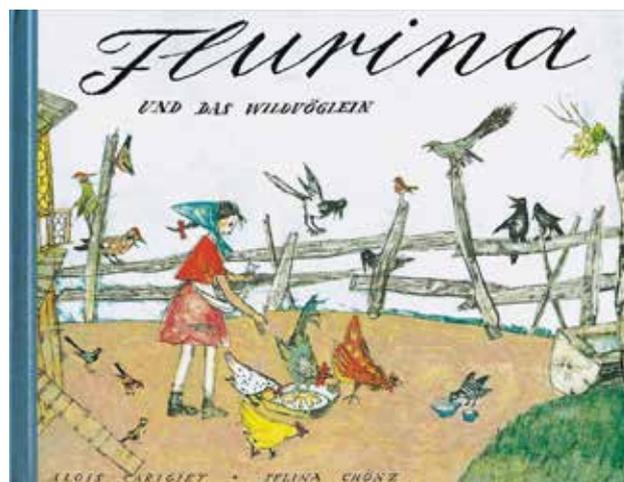
Donnerstag, 17. Mai 2018, 15.00 bis 17.00 Uhr mit Referat Carigiet – Das Gesamtwerk

Sonntag, 27. Mai 2018, 14.00 bis 16.00 Uhr mit Kamishibai – Japanisches Koffertheater für Kinder und Erwachsene um 15.00 Uhr

Sonntag, 3. Juni 2018, 14.00 bis 16.00 Uhr

Sonntag, 24. Juni 2018, 14.00 bis 16.00 Uhr mit Finissage

Details entnehmen Sie bitte dem Programm in der Mitte des Buchser Boten.



Der Musikschulmonat März der Kreisschule Buchs-Rohr

Frühlingskonzert der Musikschule Buchs-Rohr



Die Musikschule Buchs-Rohr mit ihrem Leiter Daniel Willi.

Der Monat März ist traditionellerweise voll mit Aktivitäten der Musikschule. Nebst den üblichen, regelmässigen Vorspielstunden, sogenannten «Aulakonzerten», trat die Musikschule auch an eine breite Öffentlichkeit am Frühlingskonzert im Gemeindesaal Buchs. Nicht weniger als 125 Schülerinnen und Schüler – eine Rekordzahl – und ihre Lehrpersonen spielten da vor einem vollen Saal ein Programm, das vorab auf das bei uns fleissig gepflegte Ensemblespielen ausgerichtet war.

So spielten die Blockflötenklassen (Lehrpersonen: Maria Hänggi und Gabriele Wolf) in drei verschiedenen Formationen und vereinten sich da teilweise mit den Ukulelengruppen (Dominik Gürtler) und dem Kinderchor (Diandra Russo). Letzterer trug in seinen Beiträgen mit Gesten und Body Percussion auch zur optischen Attraktivität des Konzertes bei.

Instrumentenklasse

Jeweils ihre ganze Instrumentalklasse präsentierten auf der Bühne die Lehrpersonen Kurt Meier (Querflöte), Thomas

Hunziker (Saxofone und Klarinetten) und Katja Prieto (Violinen).

Auftritt des Jugendspiels

Einen stillen, aber feinen Vortrag trugen die GitarrenschülerInnen von Dominik Gürtler und Christoph Scherbaum bei. Erstmals auf der Musikschul-Bühne trat das Jugendspiel Buchs unter der Leitung von Christian Kyburz vor das Publikum. Den Abschluss des 75-minütigen Konzertes bot die Musik des gemischten Schulorchesters unter Gabriele Wolf, Dominik Gürtler und Simon Zinsstag. Als Klavierbegleiter wirkten Christian Schaad und Carlos Rojas.

Instrumentenschnuppern

Eine Woche später organisierte die Musikschule ihren Schnuppertag in Buchs und in Rohr – dies in Hinblick auf den Anmeldeschluss für den Instrumentalunterricht für das kommende Schuljahr vom 1. April. Die Lehrpersonen spielten, stimmkräftig unterstützt durch die Musikgrundschulklassen (Diandra Russo, Priska Rölli, Corina Segrada), erneut das Instrumentenvorstellungs-Stück «Quand je joue» – übernommen vom Conser-

vatoire populaire aus Neuchâtel. Kinder und Eltern hatten anschliessend Gelegenheit, die Lehrpersonen der Musikschule zu beschnuppern und sich persönliche Informationen über den Instrumentalunterricht zu holen.

MCheck 2018

Die folgende Besuchswoche der KSBR vom 19. bis 21./23. März war zugleich die MCheck-Woche der Musikschule. Rund zwei Dutzend Schülerinnen und Schüler stellten sich auch dieses Jahr wieder dieser freiwilligen Stufenprüfung Instrumentalunterricht. Die MCheck-Woche wurde abgeschlossen durch eine stimmungsvolle Zertifikatsfeier in der Aula Suhrenmatte – einige Musikvorträge wurden abgerundet durch die feierliche Zertifikatsübergabe, viel Schulterklopfen und einem kleinen Schlussapéritif. Beteiligt am MCheck waren die Lehrpersonen Verena Oehler, Blockflöte, Thomas Hunziker, Klarinette/Saxofon, Christian Kyburz, Schlagzeug, Magdalena Irmann, Akkordeon, Katja Prieto, Violine, Carlos Rojas und Kathrin Linder, Klavier.

Daniel Willi, Bereichsleiter Musikschule

Ausstellung in Buchs zu Ehren von Alois Carigiet

Der Schellen-Ursli zu Besuch an der KSBR

Im Monat November standen in Buchs ein paar Tage ganz im Zeichen von «Alois Carigiet». Das Dorfmuseum Buchs zeigte eine Ausstellung, es gab eine Marionettentheater-Aufführung und auch in die Schulzimmer wehte der Wind aus den Bündner Bergen.

Die Schülerinnen und Schüler lernten den Schellen-Ursli kennen und lieben. Ein besonderer Höhepunkt war schliesslich die Filmvorführung und der Besuch von Leonardo Nigro, der im Film den gerissenen Kaufmann Armon spielt.

Der Besuch des Schauspielers

Die 5. und 6. Klassen sowie die Kleinklassen vom Schulhaus Gysimatte und vom Schulhaus Risiacher schauten sich in den Klassenzimmern den Film «Schellen-Ursli» an und anschliessend kam Leonardo Nigro für eine Lektion in die Aula vom Schulhaus Gysimatte.

Hier ein Bericht von Schülerinnen und Schülern der 6. Klasse von Christoph Schmid:

Am 16. November 2017 hat uns Herr Schmid mit dem «Schellen-Ursli»-Film überrascht. Der Film war sehr spannend und humorvoll. Der Teil, den alle lustig fanden, war die Schlusszene. Als die



Die Schüler hören dem Schauspieler Leandro Nigro gespannt zu.

Szene endlich kam, konnten wir nicht aufhören zu lachen. Nach dem endlosen Lachen mussten wir unsere Fragen sammeln.

Am 28. November 2017 kam ein Schauspieler namens Leonardo Nigro. Er spielt im «Schellen-Ursli»-Film die Rolle von «Armon».

Als wir in die Aula kamen, sahen wir Leonardo Nigro, der vor der Bühne stand. Er begrüsst uns und strahlte. Er erzählte

über sein Leben und was es braucht, um ein Schauspieler zu sein. Ebenso berichtete er, wie ein Film entsteht. Nach den vielen spannenden Sachen, betrachtet man den Film aus einer anderen Perspektive. Am Schluss gab er uns noch Autogramme.

Vithushan Vivekananthan
Melissa Rosique
Valérie Buck
Amir Jahii und Nico Schumacher



Leandro Nigro gibt Tipps zur Schauspielerei.



YOGA & MEDITATION

Hatha Yoga, Yoga 50/60+, Yin Yoga, Tiefenentspannung

Meditation jeweils Mittwoch alle zwei Wochen, 19.00–20.00
14.3./28.3./11.4./25.4./9.5./23.5./20.6./4.7.

Schnupperstunde CHF 15.–
079 457 88 87 anmelden und teilnehmen

Andrea Christ Colin
Heinrich-Wehrlistr. 9
5033 Buchs
andrea.christ@bluewin.ch
www.bewegtestille.ch

INEICHEN HAUSHALTGERÄTE AG

Beratung Verkauf Reparaturen

Amsleracherweg 7, 5033 Buchs AG
T 062 822 46 56, N 079 691 55 28, F 062 823 57 63
info@haushaltag.ch, www.haushaltag.ch

Akupunktur Moxibustion Schröpfen Kräutertherapie Tuina-Massage QiGong

Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin TCM Rita M. Deubelbeiss

willkommen@tcm-deubelbeiss.ch
Telefon 062 827 27 37
www.tcm-deubelbeiss.ch

TopPharm Apotheke Buchs
TopPharm Apotheke Küttigen



Esther Frey

Ich erledige Ihre

- Administration
- Offerten / Rechnungen
- Buchführung
- Debitoren / Kreditoren
- Zahlungen
- auch als Vertretung / Aushilfe

Sie profitieren von

- mehr Zeit für Ihr Kerngeschäft
- mehr Freizeit für...
- flexiblem Einsatz, je nach Bedarf
- meiner vorhandenen Infrastruktur
- speditiver und loyaler Arbeitsweise
- und Verschwiegenheit / Diskretion

Sie werden sehen - auch Ihr Lächeln kehrt zurück

T 062 824 26 25
5033 Buchs AG

info@smileoffice-buchs.ch
www.smileoffice-buchs.ch



FITNESS FÜR JEDES ALTER!

ABO CHF 590.–

NEU: Freihantelraum mit Seilzügen

Indoor Cycling und Group-Fitness

Personal-training zu fairen Preisen

GRATIS Parkplätze

Starte dein Training bis am **09.05.18** und hol dir dein Geschenk.

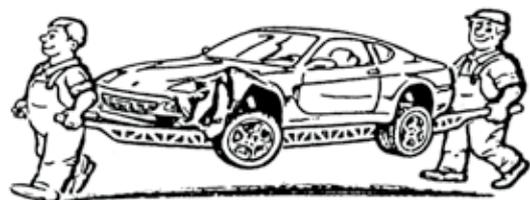
SWISS TRAINING | Rohrerstrasse 100 | 5000 Aarau
062 834 33 44 | www.swiss-training.net

schär COIFFEURSALON



Damen- und Herrensalon | Elisabeth Nigg
Aarauerstrasse 38 | 5033 Buchs AG | 062 822 28 54

Carrosserie-Schaden – ein Fall für uns!



HOFER AG · Carrosserie

5033 BUCHS/Aarau · Steinachermattweg 8
Tel. 062 822 36 22 · info@carrosserie-hofer.ch

Neue Kreisschule Aarau-Buchs

Die strategische Führung stellt sich vor

Die Stimmberechtigten der Stadt Aarau und der Gemeinde Buchs haben am 21. Mai 2017 der Schaffung der Kreisschule Aarau-Buchs KSAB zugestimmt. In der Zwischenzeit haben die Stadt Aarau und die Gemeinde Buchs die notwendigen Voraussetzungen getroffen, damit der Gemeindeverband Kreisschule Aarau-Buchs und mit ihm die Schule ihren Betrieb wie vorgesehen per 1. August 2018 aufnehmen kann.

Für das neue Logo wurden fünf Agenturen aus Aarau und Buchs zu einem Wettbewerb eingeladen. Die Schüler- und die Lehrerschaft haben sich bei der Wahl mit grosser Mehrheit für das unten ersichtliche neue Kreisschullogo entschieden. Bei diesem Logo symbolisieren die vielen farbigen Kreise die verschiedenen Schulhäuser, welche gemeinsam einen grossen Kreis ergeben -> die Kreisschule.

Für die Arbeit der Schulen und Behörden vor Ort heisst dies, dass die Kreisschule Buchs-Rohr und die Schule Aarau ihren Schulbetrieb im jetzigen Rahmen aufrecht erhalten bis am 31. Juli 2018. Die Organe «Kreisschulpflege Buchs-Rohr» und «Schulpflege Aarau» sind bis zum 31. Juli 2018 für ihre jeweiligen Schulen weiterhin zuständig und führen diese zusammen mit den Schulleitungen.

Kreisschule Buchs-Rohr (bis 31. Juli 2018)

Die Kreisschulpflege Buchs-Rohr besteht aus 3 Mitgliedern und ist wie folgt konstituiert:

- Ueli Frey, Präsident
Ressort: Infrastruktur, Information & Sportschule
- Daniela Meier-Hächler, Vizepräsidentin
Ressort: Qualität, Pädagogik & Soziales
- Boris Meyer
Ressort: Finanzen & Informatik

Siehe auch: www.ksbr.ch -> Organisation -> Kreisschulpflege

Kreisschule Aarau-Buchs (ab 1. August 2018)

Parallel dazu werden in der Zeit bis zum 31. Juli 2018 die wichtigsten Grundlagen erarbeitet und Entscheide gefällt, damit am 1. August 2018 die Kreisschule Aarau-Buchs ihren Betrieb aufnehmen kann. Zuständig dafür sind die Organe «Kreisschulrat Aarau-Buchs» und die «Kreisschulpflege Aarau-Buchs», zusammen mit der Geschäftsleitung und den Schulleitungen.

Anlässlich der Urnenabstimmung vom 25. September 2017 sind die 16 Mitglieder des Kreisschulrates gewählt worden. Gemäss den Satzungen stammen 5 Mitglieder aus der Gemeinde Buchs und 11 Mitglieder aus der Stadt Aarau.

Kreisschulrat

Der Kreisschulrat Aarau-Buchs besteht aus folgenden Mitgliedern:

- Joel Blunier, Präsident, Buchs
- Martina Suter, Vizepräsidentin, Aarau
- Esther Belser Gisi, Aarau
- Irene Bugmann Oelhafen, Aarau
- Nicole Burger, Aarau
- Barbara Deucher-Brändli, Aarau
- Andrea Dörig, Aarau
- Oliver Esser, Buchs
- Franziska Graf, Aarau
- Regula Haag Wessling, Aarau
- Pia Iff Jenelten, Aarau
- Anton Kleiber, Buchs
- Philippe Kühni, Aarau
- Nicole Lehmann Fricker, Aarau
- Daniel Riebli, Aarau
- Tobias Studiger, Buchs
- Nina Wüthrich, Buchs
- Denise Zeller Xenaki, Buchs

Der Kreisschulrat seinerseits hat an seiner Sitzung vom 22. November 2017 die 7 Mitglieder der Kreisschulpflege Aarau-Buchs gewählt. Gemäss den Satzungen hat jede Verbandsgemeinde Anspruch auf eine Mindestvertretung von 2 Mitgliedern.

Fortsetzung Seite 21





**Jeder Buchser
kennt uns!**

**«Wir sind immer
für Sie da»**

Lenzburgerstrasse 11 · 5033 Buchs AG
Tel. 062 832 94 88 · Fax 062 832 94 89
info@elektromueller.ch
www.elektromueller.ch

**WO BAUEN
BEGINNT**
 Stein für Stein Qualität.



Aarekies Aarau-Olten AG
 Im Lostorf 3, 5033 Buchs AG
 Tel. 062 832 30 03, www.aare-kies.ch



Haustechnik & Werkleitungsbau

Pikettdienst für die Wasserversorgung
 der Gemeinden Buchs und Küttigen
 Neumattstrasse 42-44, 5033 Buchs
 Telefon 062 837 70 20, Fax 062 837 70 21
 Homepage www.ekaufmann.ch
 E-mail info@ekaufmann.ch

Geschäftsinhaber:
 Andreas E. Kaufmann
 dipl. Brunnenmeister mit FA
 Natel 079 407 67 60

Für Notfälle und Reparaturen



- Heizkesselauswechslung
- Öl-, Gasbrenner
- Alternativenanlagen
- Ventilsanierungen
- Boilerentkalkungen
- Notfalldienst 24 Std.
- Sauna/Wärmekabinen
- Sanitärarbeiten

EHS AG 5033 Buchs 062 822 64 19
Eglis Haustechnik Service



Pizza-Traum
 Aarauerstrasse 6
 5033 Buchs
 062 824 70 50
 info@pizzatraum.ch



Kreisschulpflege Aarau-Buchs v.l.n.r.: Remi Bürgi, Geschäftsleitung, Barbara Tommasini-Valli, Bernhard Grafe, Daniela Meier-Hächler, Daniel Fondado, Marco Salvini, Franziska Zimmerli und Boris Meyer.

Fortsetzung von Seite 19

Die Kreisschulpflege Aarau-Buchs hat sich wie folgt konstituiert:

- Daniel Fondado, Präsident, Aarau
Ressort: Strukturen und Grundsätze
- Boris Meyer, Vizepräsident, Buchs
Ressort: Planung
- Bernhard Grafe, Aarau
Ressort: Personal

- Daniela Meier-Hächler, Aarau Rohr
Ressort: Laufbahn
- Marco Salvini, Aarau
Ressort: Finanzen
- Barbara Tommasini-Valli, Buchs
Ressort: Vernetzung
- Franziska Zimmerli, Aarau
Ressort: Qualitätsmanagement und Entwicklung

Kreisschulrat und Kreisschulpflege arbeiten seit ihrer Wahl an der Umsetzung der Kreisschule Aarau-Buchs, welche ihren Betrieb am 1. August 2018 aufnehmen wird.

Die Kreisschulpflege wählte als Geschäftsleiter Remi Bürgi, welcher seit August 2013 die Schule Aarau als Geschäftsleiter führt.

Kreisschulpflege Aarau-Buchs

Volleyball-Turnier der Bezirksschule

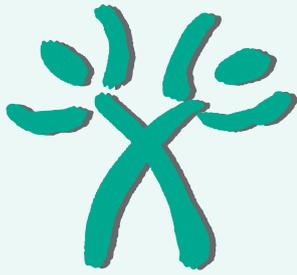


Sportliche Höchstleistung in der Dreifachhalle Suhrenmatte.

Die Bezirksschüler führten einen Morgen lang ein Turnier durch, bei welchem sie sich selbständig in gemischte Teams und in drei unterschiedliche Niveaus einteilen und gegenseitig als Schiedsrichter/-innen amten.

Auch dieses Jahr hechteten, smashten und touchierten die Jugendlichen mit vollem Einsatz um den Kategoriensieg und einen verdienten Eintritt ins Kino.

Für die Fachschaft Bewegung und Sport
Patrik Brack



PHYSIOTHERAPIE MITTELDORF

Jürg Merz
Physiotherapeut

Montag–Donnerstag	6.30–19.00 Uhr
Freitag	6.30–15.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

Mitteldorfstrasse 50 5033 Buchs	Tel. 062 823 77 20 www.physiomitteldorf.ch info@physiomitteldorf.ch
------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

**DER NR.1
BESTSELLER
SEIT 1995**

Nie mehr selber Rasenmähen.

HUG
Beratung, Verkauf und Service
www.hug-maschinen.ch

Jakob Hug AG
Lenzhardstrasse 17
5600 Lenzburg
Tel. 062 891 81 51
info@hug-maschinen.ch

Schürmann
Natursteine GmbH
Gysistrasse 28a
5033 Buchs
Tel: 062 822 4347

Bodenbeläge
Grabmal
Granitablagen
Tische
Cheminée-
verkleidungen

www.schuermann-gmbh.ch
E-Mail info@schuermann-gmbh.ch



Wir sind ...

Ihr Partner für Installationen in den Bereichen
Elektro / Netzwerk / Telecom
Photovoltaik / Beleuchtung

Ihr Fachhändler für
Geräte-Neukauf / Austausch in Küche
und Waschaum sowie Geräteservice

Ihre Verkaufsstelle für
Elektro- und Haushaltgeräte

**elektro
strub ag**

5742 Kölliken	062 737 80 40
5036 Oberentfelden	062 737 15 55
5102 Ruppertswil	062 897 50 80
5745 Safenwil	062 727 10 10

SAXER

Plattenbeläge AG
Stark in Keramik und Naturstein

Telefon 062 822 02 44	Natel 079 445 08 82	5033 Buchs
Telefax 062 822 02 04	s.saxer@bluewin.ch	

Schulreise der 1. Real Gysi mal anders

Schlitteltag auf der Klewenalp

Um nach Beckenried zu kommen, nahmen wir den Zug von Aarau her. Wir fuhren am Schluss noch mit dem Bus, worüber ich ziemlich glücklich war, dass wir nicht laufen mussten. Die Hin- und Rückfahrt war lustig und ziemlich spannend. Auf jeden Fall kamen auch Frau Grawehr und Frau Grawehr Junior mit. Die Stimmung war sehr gut! Nichts von «Nein, ich möchte nicht mit ihr fahren oder bääh – ich will nicht!»... Ganz im Gegenteil! Alle halfen einander, und wenn jemand Schwierigkeiten hatte, waren alle zur Stelle. Jeder half mit, wo er nur konnte, und das machte den Ausflug zu einem richtig guten Anlass. Auf der Schlittelpiste ging es jeweils ziemlich chaotisch zu und her. Jeder war schneller als der andere, aber zum Glück gab es keinen Unfall. Auf jeden Fall war es für einige Schülerinnen und Schüler was Neues und der Ausblick in die Berge und auf den Vierwaldstättersee überzeugte jeden. So etwas Schönes kann ich auch nur mit meiner Klasse unternehmen! Wir hatten Glück mit dem Wetter, denn es war nicht zu heiss, aber auch nicht zu kalt, also eigentlich perfekt. Und diejenigen Schülerinnen und Schüler, die anfänglich Angst vor dem Sessellift und der Gondel hatten, trauten sich am Schluss ohne Probleme. Ja, einige verloren den



Klassenfoto vor dem prächtigen Panorama.

Schlitten und er fuhr den Hang hinunter, aber wie das Schicksal es wollte, hingen sie an einem Baum fest und fuhren nicht weiter ins Tal! Wieder mal Glück gehabt. Redzepi Sadije

Bildungsbesuch der Stiftung aus Berlin

«LiGa – Lernen im Ganztag»

Ganztagschulen haben mehr Zeit für Bildung – und das Potenzial, Schülerinnen und Schüler individuell zu fördern, damit sie erfolgreich lernen. Mit dem Programm «LiGa – Lernen im Ganztag» werden rund 300 Schulen aus fünf Bundesländern dabei unterstützt, dieses Potenzial zu entfalten. Vor allem bildungsbenachteiligte Kinder und Jugendliche sollen davon profitieren.

Die Suhrenmatte stellte sich nach einer Anfrage der FHNW als Plattform für Austausch und Vernetzung zur Verfügung und empfing eine Delegation von Bildungsbeauftragten aus Berlin zu einem Schulbesuch. Die deutschen Kolleginnen und Kollegen interessierten sich insbesondere auch für das Steuerungs Handeln in einem Change-Prozess einer Schule, wie ihn die Suhrenmatte hin zum «Selbstorganisierten und eigenverantwortlichen Lernen in Lernlandschaften» über die letzten fünf Jahre durchlaufen hat. Ziel der Hospitation war es, anhand eines Einblickes in den Betrieb der Suhrenmatte die Qualität an den Ganztagschulen in Berlin zu verbessern und passende Konzepte zu entwickeln.

Die Suhrenmatte wird zusehends öfter als Modellschule besucht, an welcher nach Antworten auf Fragen wie «Welche Arten von selbstwirksamem und selbstgesteuertem Lernen gibt es?», «Welche Auswirkungen haben Lernumgebung und Lernarrangement auf das Lernverhalten?» oder «Wie können



Nadine Schenk und Dorien Lüscher bei ihren Ausführungen.

individuelle Lernprozesse der Schülerinnen und Schüler begleitet werden?» gesucht wird.

Die deutschen Kolleginnen und Kollegen waren von der Umsetzung und Wirksamkeit des Lernsystems mit Einbezug von Lerncoaching beeindruckt und nahmen viele alltagskompatible und umsetzbare Ideen und Instrumente mit in ihre Schulen.

Patrik Brack, Schulleitung

Wir präsentieren Ihnen die neuen

LANDMANN Grills



jost

Robert Jost AG

Eisenwaren ■ Haushalt
Schliessenanlagen

www.jost-eisenwaren.ch
www.shop.jost-eisenwaren.ch

Tramstr. 21, 5034 Suhr
Tel: 062 842 47 65
Fax: 062 842 35 61
info@jost-eisenwaren.ch

Eintauchen in moderne
Bade-Welten.



BadeWelten

RYSER

Paul Ryser AG, Sanitär/Heizung Aarau
Tel. 062 836 10 40, www.ryser.ch

So macht Grillieren Spass

- Grosses Sortiment an Grillfleisch und Grillspiesen.
- T-Bone, Kalbs-Spareribs, Fackelspieße, Kalbshohrücken, Käsewurst und Buchserli sind unsere Renner.
- Vielfältige und reichhaltige Grillplatten auf Bestellung.
- Partyservice, für jeden Anlass und jedes Budget.
- **Neu: Hauslieferdienst**, nähere Infos auf unserer Internetseite.

www.dorfmetzg-buchs.ch



Wir freuen uns auf
Ihren Besuch.

DORFMETZG-BUCHS
Fleisch gibt Kraft und Lebensfreude

Tel. 062 822 29 13
dorfmetzg-buchs.ch

kva
buchs aargau

energieausabfall.ch



> ... für mehr als Abfall.

Erfahren und erleben Sie viel Neues rund um die erneuerbare Energie aus Abfall.

Kostenlose Besucherführungen sind bereits ab 5 Personen möglich .

**Wir freuen uns auf
Ihren Besuch.**

> GEKAL - KVA Buchs
Im Lorstorf 11
CH-5033 Buchs AG
062 834 77 00
www.energieausabfall.ch

WIR HABEN FÜR **JEDEN** DIE PASSENDE LÖSUNG:

RENAULT
Passion for life

CAPTUR

SCENIC

ESPACE

KADJAR

TALISMAN

MEGANE GT



ATG

Aare Touring Garage | 5033 Buchs | Aarau
Steinacherweg 1 | www.aare-touring.ch

JETZT BEI UNS PROBEFAHREN

www.renault.ch

VRA
Renault Partner im Mittelland

Gemeinsame Pflanzaktion des Natur- und Vogelschutzvereins und der Kreisschule Buchs-Rohr

Neue Hecke mit einheimischen Sträuchern erstellt

Es war ein schöner und kalter Morgen als sich Schülerinnen und Schüler und ihre Lehrkräfte ausgerüstet mit Schaufeln, Spaten und Spritzkannen zur Pflanzaktion einfanden. Eine neue Hecke mit über 400 einheimischen Sträuchern wurde gepflanzt.

Damit die neuen Kanalisationsrohre verlegt werden konnten, wurde im letzten Jahr die bestehende Hecke abgeholzt. Der Natur- und Vogelschutzverein konnte vier Schulklassen sowie ihre Lehrpersonen des Bereichs Suhrenmatte zur Aktion gewinnen. Unter der Federführung von creaNatira, einer Tochtergesellschaft von Pro Natura Aargau, wurden neben dem Pflanzen von Sträuchern und zwei Eichen auch Kleinstrukturen angelegt. Kleinstrukturen in Form von Ast- und Steinhäufen dienen Kleinsäugetieren und Reptilien als Rückzugsorte. Hier können sie Eier legen, Junge aufziehen und in einem sicheren Versteck überwintern.

Rund 70 Jugendliche und einige Erwachsene haben der einheimischen Flora und Fauna an diesem Morgen wieder etwas zurückgegeben. Die Sträucher werden, wenn sie grösser sind eine dichte Hecke bilden, in der Vögel ihre Nester bauen und Junge aufziehen können und im Winter dienen die roten und schwarzen Beeren als Nahrung. Selbstverständlich durfte eine Zwischenverpflegung nicht fehlen.

An dieser Stelle dankt der Natur- und Vogelschutzverein allen, die das Projekt möglich gemacht haben: der politischen Gemeinde und der Kreisschule Buchs-Rohr. Ein besonderer Dank gilt dem Bauamt für das Bereitstellen von Material und Wasser und den Schulhausabwarten fürs anschliessende Putzen, denn wo gearbeitet wird, insbesondere in der freien Natur, gibt es auch Schmutz, und diesen zu entfernen, war bestimmt nicht einfach.

Marianne Wyler



Mit grosser Freude waren die Jugendlichen an der Arbeit.



Eine Kette wird gebildet, um die Bollensteine zu einer Steinburg zu schichten.

Rückmeldungen von teilnehmenden Schülerinnen und Schülern

Mir hat das Heckenpflanzen gut gefallen. Das Beste war, dass wir so mehr Kontakt zu anderen Klassen hatten und etwas Gutes für die Natur getan haben. Ich hoffe, dass die Hecken schnell und gesund wachsen.
 Samira, S3a

Wir haben zusammen über 30 Löcher gegraben und verschiedene Pflanzen eingepflanzt. Danach haben wir sie bewässert. Es hat uns grossen Spass gemacht.
 Colin und Mustafa, S3a

Das Pflanzen hat uns grosse Freude bereitet. Als Dank bekamen wir noch ein feines Znüni.
 Celina und Valdrina, S3a

Lehner Treuhand AG

individuelle KMU-Betreuung – seit 1972

Revisionen / Buchführungen / Jahresabschlüsse

Wynenfeldweg 8, 5033 Buchs

T +41 62 822 71 41, www.lehner-treuhand.ch

Zugelassene Revisionsexperten Mitglied TREUHAND | SUISSE

Bewegung in Buchs – Neu in Suhr

smoveyWALKING

Gruppenerlebnis an der frischen Luft



Suhr: Di, 14.00 – 15.00 h

Buchs: Do, 18.30 – 19.30 h



Probetraining inkl. Leih-smovey / weitere Daten
Auskunft / Anmeldung +41 (0)79 487 59 45

[Drinnen] Smovey Gymnastik Kondition [Draussen]
Vreni Köpfl

Köstlich und
handgemacht.

Jaisli-Beck für feinsten Genuss

Buchs, City Märt und Telli Aarau
www.jaisli-beck.ch

schwimmbad
suhr
buchs
gränichen

Neuer Badweg 1
5034 Suhr
Tel. 062 842 46 69
Fax 062 843 06 91
E-Mail: schwimmbad@suhr.ch
www.schwimmbad-suhr.ch

Öffnungszeiten
5. Mai bis 16. September
von 8.00 bis 20.00 Uhr
7. Juli bis 12. August (Ferien)
von 8.00 bis 21.00 Uhr
Bei schlechtem Wetter (unter
18 °C und Regen) ist das Bad
von 8.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Saison 2018

5. Mai bis 16. September

Vorverkauf der Abos an der Badkasse schon ab dem
23. April 2018 werktags von 10.00 bis 16.00 Uhr!

Das Familienbad für Jung und Alt bietet für alle was:

- Restaurant
- grosse Rutschbahn
- Grill / Feuerstelle
- Spielplatz
- grosszügige Liegewiese
- Ping-Pong
- Beachvolleyball
- Aqua-Fit-, Schwimm- und Tauchkurse



Vollmond- schwimmen

ist am Samstag, **30. Juni** und
am Samstag, **28. Juli** geplant.
An diesen Tagen ist das Bad
bis 24.00 Uhr geöffnet.
(Fällt bei ungünstiger
Witterung aus)



Besser beraten bei der NAB in Buchs.

Wir beraten Sie kompetent und umfassend.
Bringen Sie Ihre Fragen zu uns!

NEUE AARGAUER BANK AG
Heinrich Wehrli-Strasse 5, 5033 Buchs
062 787 45 45

nab.ch

MEINE LÖSUNG. NEUE AARGAUER BANK



Aus der Generalversammlung der Harmoniemusik Buchs

Markus Geiser zum neuen Dirigenten gewählt

Die 154. Generalversammlung der Harmoniemusik Buchs fand am 2. März im Restaurant Burestube in Buchs statt. Der Präsident Stephan Niggli hiess die anwesenden Mitglieder willkommen und liess mit seinem Rückblick auf das Vereinsjahr 2017 die einen oder anderen Emotionen wieder hochkommen.

Es war für die HMB ein eher turbulentes Jahr. Kurt Brogli trat aus gesundheitlichen Gründen vom Dirigentenamt zurück. Am Jahreskonzert im November dirigierte er die Harmoniemusik Buchs ein letztes Mal und wurde vom Verein gebührend verabschiedet. Zwei weitere Austritte muss die HMB verzeichnen, zum einen Tanja Bieri (Saxophon) und zum anderen ein langjähriges Mitglied Max Suter (Euphonium). Die HMB wünscht den dreien alles Gute.

Verabschieden mussten sich die Buchser von Köbi Gloor, Ehrenmitglied und guter Freund. Mit der Umrahmung des Trauergottesdienstes und dem Stück «Von Freund zu Freund», gespielt am Jahreskonzert, nahm die HMB von Köbi Abschied. Wir werden ihn in Erinnerung und unseren Herzen behalten.



Max Suter tritt in den musikalischen Ruhestand. Er musizierte 39 Jahre in der HMB.



Markus Geiser aus Oberentfelden übernimmt die musikalische Leitung der Harmoniemusik Buchs.

Dank an Christian Kyburz

Trotz den Rückschlägen gelang es der HMB nach vorne zu schauen. Viel dazu beigetragen hat Christian Kyburz, welcher die musikalische Leitung des Vereins nach Kurt Broglis Ausfall übernahm. Unter ihm konnten die geplanten Anlässe durchgeführt werden, u.a. das Frühlingkonzert in der Reformierten Kirche, den Maienzug, das Konzert zur Einweihung des Alterszentrums Suhrhard sowie das Adventskonzert. Christian Kyburz gelang es durch seine kompetente Probenleitung und seine kollegiale Art, die Stimmung im Verein kameradschaftlich und positiv zu halten. Ihm gebührt ein grosses Dankeschön. Auch die Organisation des Vorstandes trug den Verein in diesem Jahr. Umso erfreulicher ist es, dass der Vorstand weiter beständig bleibt. Cornelia Joggis Dispens führt dazu, dass Nicole Keusch ihr Amt als Aktuarin stellvertretungsweise übernimmt.

Die Musikkommission wird neu durch Marc Dumont verstärkt, da Christian Kyburz von seinem Amt zurücktritt, weiterhin aber Vizedirigent bleibt. Neben Nicole Keusch darf auch Michelle Jauch als Ehrendame willkommen geheissen

werden und Rebecca Stauber verstärkt neu das Saxophonregister. Die HMB begrüsst die drei Neumitglieder herzlich.

Wahl der neuen Direktion

Das Traktandum, welches mit der grössten Spannung erwartet wurde, war die Wahl des neuen Dirigenten. Auf die Stellenausschreibung gingen total 11 Bewerbungen ein. Nach der ersten Evaluierungsphase wurden fünf potentielle Kandidatinnen und Kandidaten, davon drei Berufsmusiker, zu Vorstellungsgesprächen und Probedirigaten eingeladen. Mit einer deutlichen Mehrheit entschied sich der Verein für Markus Geiser. Der Oberentfelder ist in den Buchser Musikerreihen wegen seiner Aushilfseinsätzen bereits bestens bekannt und konnte in seinem Probedirigat überzeugen. Die HMB freut sich auf die gemeinsame Zusammenarbeit und über den Gewinn eines neuen HMB-Kollegen. So wird die erste offizielle Probe mit dem neuen Dirigenten bereits mit Freude erwartet und man darf auf das Jugendfest in Buchs vom 29. und 30. Juni gespannt sein. Da wird sich die HMB unter der neuen musikalischen Leitung dem Dorf präsentieren. Steffi Roos

zweiradsport
FISCHER
Seon/Buchs



**Bikes für Ihre
«Höhenflüge»**

Hauptsitz Seon
Unterdorfstrasse 40
5703 Seon
Tel. 062 775 16 68
Fax 062 775 11 50

Geschäft Buchs
Aarauerstrasse 38
5033 Buchs
Tel. 062 823 24 64
Fax 062 823 24 64

www.fischer-bike.ch

Fleurs & Intérieurs

- Schnittblumen ● Pflanzen
- Hochzeits-Floristik ● Trauer-Floristik
- Gestaltung von Eingängen und Innenräumen

Daniela Widmer
Aarauerstrasse 15 • 5033 Buchs
Tel. 062 824 84 85 • fleurs-interieurs@bluewin.ch

böss
malergeschäft
buchs

Aussen- und
Innenrenovationen
Allgemeine Maler-
und Tapezierarbeiten
Gerüstbau

Thomas Böss
Jakob-Bächli-Str. 14
5033 Buchs
Telefon 062 822 21 81

Wir erfüllen Ihre
tastenträume.ch



YAMAHA

zulauf
MUSIKINSTRUMENTE

schweizweit bekannt – in Buchs zuhause!
062 823 01 21 – Beratung – Miete-Kauf – Occasionen



STEINER
Spenglerei + Flachdach GmbH
Bachstrasse 10 5034 Suhr
Telefon 062 842 46 24
www.steinersuhr.ch

Wir zeigen dem Wasser den Weg

mibelle
GROUP

Pflege, die Wirkung zeigt

Die Mibelle Group entwickelt präzise auf die Bedürfnisse in den Märkten abgestimmte Produkte für die Gesichts- und Körperpflege. Stets auf der Grundlage neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse. Und immer mit Blick auf den Wandel bei den Schönheitsidealen, auf gesellschaftliche Trends, auf Veränderungen im Verbraucherverhalten.

www.mibellegroup.com



Die Produkte von I am, Sun Look, Zoé etc. finden Sie in der Migros.

Kleine Ausstellung im Dorfmuseum

Der Männerchor Buchs feiert sein 175-Jahr-Jubiläum

Wie stellt man einen so antiken Männerchor aus: Drei Ellen alte Bannerseide, ein Lorbeerkranz aus alter Zeit, gerahmte Bilder und ein Sänger im aktuellen Kleid, dazu drei Ordner voll kopierter Artefakte aus dem langen Leben des Vereins.

Gerade diese Zeugen vergangener Taten lassen erahnen, wie viel ein solcher Traditionsverein im Laufe von sieben Mal fünf- und zwanzig Jahren zum kulturellen Leben des Dorfes und ganz allgemein zum Zusammenhalt in dem jungen Dorf beigetragen hat. Wenn in den Glanzzeiten 80 Sänger mit Goldlorbeer siegreich von einem Eidgenössischen Sängerfest heimkehrten, war das für Buchs fast so viel wert, wie heute eine Olympia-Medaille für die Schweiz. Wer in den alten Zeiten blättern kann erahnen, wie viel Engagement und Arbeit, aber auch Musik, Freude und Geselligkeit im langen Leben des Männerchors steckt. Diese stolze Vergangenheit ist gleichzeitig Verpflichtung, das Erbe weiterzutragen. Die Ausstellung ist zu den Öffnungszeiten des Dorfmuseums zu besichtigen (siehe www.buchskultur.ch/dorf-museum/). Weitere Jubiläumsaktivitäten des Männerchors sind das Konzert vom 27. Mai mit geistlichen Werken von Buxtehude und Mozart in der reformierten Kirche und das grosse Jubiläums-Herbstkonzert am 28. Oktober, zusammen mit dem Gastchor Sängerbund Buchs SG im Gemeindesaal. Neue Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.

www.maennerchor-buchs.ch

Aaron Geissmann



Wanderfreunde Buchs und Umgebung organisierten Volksmarsch

Erster «Sommermarsch» bei winterlichem Wetter

Am ersten Wochenende im März war die Gemeinde Buchs Gastgeber für viele Wandfreunde aus nah und fern. Für die Vereine vom Verband EVG (Europäische Volkssportgemeinschaft) und deren Mitglieder war es früher immer die erste Sommerwanderung des Jahres.

In diesem Jahr wäre wohl die Bezeichnung «letzter Wintermarsch» treffender gewesen. Die frostigen Wetterverhältnisse hielten wohl einige Wanderinnen und Wanderer ab, ihre gelbe Treupreis-karte in Buchs abstempeln zu lassen. In der Summe dürfen wir aber zufrieden sein, haben doch trotz winterlichen Rahmenbedingungen, eine stattliche Zahl an Wandergruppen die Wanderstrecken absolviert. Die Rückmeldungen aus dem

letzten Jahr führten zu geringen Anpassungen bei den Strecken. Den Zwischenposten durften wir wieder im Clubhaus des FC Buchs einrichten, dessen Wirt eine feine Gulaschsuppe zubereitete und auch vom Grill Bratwürste und Cervelats anbot. Die Streckenverantwortlichen wurden für ihre Arbeit von allen Seiten gelobt. Die sehr gut markierten Laufstrecken waren sehr abwechslungsreich gestaltet. Sie führten der Suhre entlang, streckenweise auch durch den Wald und durch verschiedene Ortschaften. Die Küche und der Service verdienen ein spezielles Lob. Die Wanderfreunde lieben an diesen Anlässen gutes und heisses Essen verbunden mit einem aufmerksamen Service. Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfern. Sei es



der Parkplatzwächter, der Saalhelfer, der Streckenwart, das Clubhaus-Team des FC Buchs – ohne ihren unermüdlichen Einsatz könnte ein Volksmarsch nicht durchgeführt werden.

Dieter André
Präsident Wanderfreunde Buchs
und Umgebung

Theatervirus startet in die neue Saison

Intensive Vorbereitung für die Theater-Uraufführung

Mit guten Vorsätzen und einem Theaterstück zum auswendig lernen, starten die Mitglieder des Buchser Theatervirus ins neue Jahr. Seit der ersten Probe haben wir bereits etliche Mittwoch-Abende in der Aula Gysimatte verbracht.

Die Startphase eines Theaterprojektes ist intensiv. Es geht darum, das Stück kennenzulernen, Inhalte zu diskutieren und zu verstehen, den Text auswendig zu lernen, dringend benötigte Requisiten möglichst bald zu organisieren oder Überlegungen zum Bühnenbild zu konkretisieren. Die wohl grösste Herausforderung ist jedoch, dass jeder Schauspieler und jede Schauspielerin der eigenen Rolle näher kommt: Wer bin ich überhaupt? Was will meine Figur? Welchen Charakter hat sie? Was ist ihr Ziel? Was will/soll sie bewirken? Die Rollenfindung erlebt jeder Mitspieler anders. Teilweise gelingt es sehr schnell, sich ein Bild der Figur zu machen und sich in die Rolle einzufühlen. Andere Figuren sind schwerer «zu fassen» und es braucht Zeit, Auseinandersetzung, Tipps oder Diskussionen, bis ein charakteristisches Bild entsteht. Nur mit einem klaren Rollenbild ist es möglich, eine Figur authentisch zum Leben zu erwecken und dem



Die Schauspielerinnen und Schauspieler des Theatervirus stellen sich der neuen Herausforderung.

Stück – im Zusammenspiel mit den anderen Charakteren – seinen Sinn sowie die notwendige Spannung zu verleihen. Die neueste Produktion aus der Feder von Regisseur Peter Locher biegt langsam auf die Zielgerade ein. Die Schauspielerinnen und Schauspieler vom Theatervirus freuen sich, mit «Rollator online» ein Stück zur Uraufführung zu bringen. Das Wissen, einer Rolle zum ersten Mal

einen Charakter und Leben einzuhauchen, ist ein besonderes Gefühl. Wir freuen uns sehr auf die Premiere am Donnerstag, 30. August 2018, und hoffen, viele interessierte Zuschauer an einer unserer Vorstellungen begrüßen zu dürfen. Die Vorstellungsdaten: 30./31.8./1./7./8.9.2018; jeweils um 20.00 Uhr. www.theatervirus-buchs.ch

Katja Stocker

Zu Gast beim jubilierenden Männerchor Buchs

Zur Feier des 175. Geburtstages lädt der Männerchor am

Sonntag, 27. Mai 2018, um 17.00 Uhr

zu einem Konzert in der reformierten Kirche Buchs ein. Gesungen werden Werke von W. A. Mozart und Dietrich Buxtehude. Der Männerchor wird unterstützt und verstärkt durch einen Frauenchor ad hoc, ein Orchester und 4 Gesangssolisten, darunter die bekannten Buchser Peter Brechbühler (Bass) und Simone Fischer (Sopran). Diese werden unterstützt durch die Aarauer Altistin Susanne Wiesner und den Zürcher Tenor Marcel Fässler.

Die musikalische Leitung liegt bei Daniel Willi, Ehrendirigent des Männerchors.

Toni Niedermann





- 10. Mai** **Christi Himmelfahrt – Eucharistiefeier – 11.15 Uhr kath. Kirche**
- 16. Mai** **Turnverein Buchs – Die schnellsten Buchser – Sportanlage Suhrenmatte**
- 20. Mai** **Pfingsten – Wortgottesfeier mit Kommunion und Taufe, anschliessend Apéro – 11.15 Uhr kath. Kirche**
- 23. + 26. Mai** **Versöhnungsweg der 4. Klässler – Mittwoch, 13.30–17.30 Uhr, Samstag, 9.00–15.00 Uhr, kath. Pfarreizentrum**
- 25. Mai** **Familienverein Buchs – Waldnachmittag
14.00–17.00 Uhr im Grüebli**
- 26. Mai** **BuMeiJo: Spass für Gross und Klein**
Basteln, kochen, essen und zusammen den Plausch haben. Thema: NaturNah
13.00 Uhr kath. Pfarreizentrum
- 27. Mai** **Versöhnungsgottesdienst der 4. Klässler, 11.15 Uhr kath. Kirche**
- 27. Mai** **Männerchor Buchs mit Frauenchor ad hoc – Kirchenkonzert – 17.00 Uhr ref. Kirche**
- 31. Mai** **Fronleichnam – Brotfeier mit Agape – 19.00 Uhr kath. Kirche**
- 3. Juni** **Natur- und Vogelschutzverein – Der neue Aarelauf vor den Toren der Stadt**
Exkursion mit Werner Holliger, Erlinsbach. Anschliessend Möglichkeit zum Bräteln.
10.00 Uhr – Besammlung beim Süffelsteg, Schiffländestrasse, Aarau
- 16. Juni** **BuMeiJo: Spass für Gross und Klein**
Basteln, kochen, essen und zusammen den Plausch haben. Thema: SommerFrüchtchen
13.00 Uhr kath. Pfarreizentrum
- 24. Juni** **Familiengottesdienst mit Reisesegen und Aufnahme der neuen Ministranten – 11.15 Uhr kath. Kirche**

Bitte melden Sie uns Ihre öffentlichen Veranstaltungen in Buchs unter Tel. 062 834 74 14 oder kanzlei@buchs-aargau.ch, damit sie im Veranstaltungskalender publiziert werden können.

Gelbe Schutzraumschilder

Die gelben Schilder mit den Schutzraumzuweisungen haben keine Gültigkeit mehr. Sie können diese entfernen und selber entsorgen. Es erfolgt keine Sammelaktion.

Zivilschutzorganisation Aare Region



Advent im Sommer

Warum nicht im Sommer in aller Ruhe eine Advents- oder Krippenlaterne gestalten?

Kurs: Figuren für Advents- und Krippenlaternen gestalten

Kursleitung: Hanny Roduner, Handarbeitslehrerin,
Fachfrau für Krippenfigurengestaltung
www.laternenkrippen.ch

Tag: 4 Samstage: 2./9./16./23. Juni 2018

Zeit: 9.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr

Ort: Kath. Pfarrei St. Johannes Buchs

Kosten: Fr. 235.–

Materialkosten: für eine Figur ohne Kleiderstoffe und Haare
Fr. 32.–, für die Umgebung und Beleuchtung nach
Bedarf und Aufwand.

Anmeldung: Kath. Pfarramt Buchs, Tel. 062 824 32 53 oder
pfarramt@pfarrei-buchs.ch bis 15. Mai 2018

Die Kursteilnehmer bringen ihre Laterne mit.



Das ziehen wir durch.

**Autospritzwerk Carrosseriespenglerei
Beschriftungsatelier Malerunternehmen**

Maurer AG | Bresteneggstrasse 1 | 5033 Buchs/Aarau
Tel. 062 837 57 37 | www.maurer-ag.ch

 **MAURER**

abefahren farbig.